

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση
www.philips.com/welcome

D150



Σύντομο εγχειρίδιο
χρήσης

PHILIPS

⚠ Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση

- Το ηλεκτρικό δίκτυο ταξινομείται ως επικίνδυνο. Ο μόνος τρόπος να διακόψετε την παροχή ρεύματος στη βάση φόρτισης είναι να αποσυνδέσετε το φίς από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι πάντα εύκολη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες ασφαλείας.
- Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/EC R&TTE σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρά.
- Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο, υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης.
- Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Όταν η συσκευή χειρός χτυπάει ή όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία handsfree, κρατάτε τη συσκευή χειρός μακριά από το αυτί σας για να αποφύγετε ενδεχόμενη πρόκληση βλάβης.

1 Επισκόπηση

Σε κλήση

- OK** Ευρετήριο
- ▲▼** Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.
- 📞** Τερματισμός κλήσεων
- 🎤** Σίγαση/κατάργηση της σίγασης του μικροφώνου
- #** Εισαγωγή παύσης
- R** Επανάκληση. (εξαρτάται από το δίκτυο)

Σε μενού

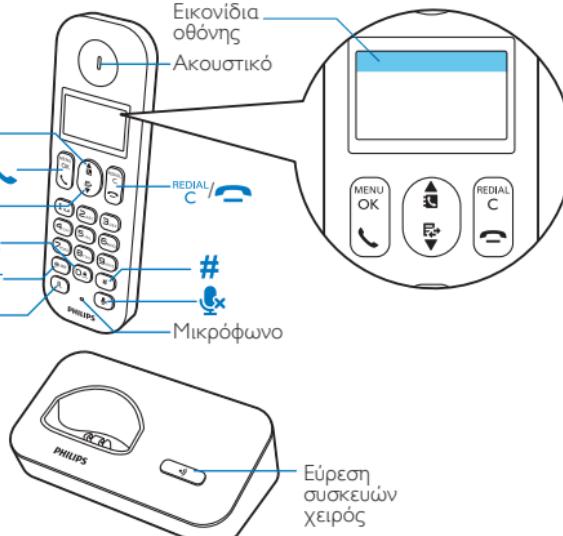
- OK** Επιβεβαίωση / Είσοδος στο μενού επιλογών / Επιλογή
- REDIAL C** Άκυρο
- ▲▼** Επάνω/Κάτω
- 📞** Έξοδος από το μενού

Αναμονή

- OK** Πρόσβαση στο κυρίως μενού
- 📞** Ευρετήριο
- ◀** Αρχείο καταγραφής κλήσεων
- 📞** Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων
- *INT** Πραγματοποίηση εσωτερικής κλήσης
- OK** Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου.

Σε λειτουργία εισαγωγής κειμένου

- REDIAL C** Διαγραφή κειμένου
- OK** Εισαγωγή διασπόματος



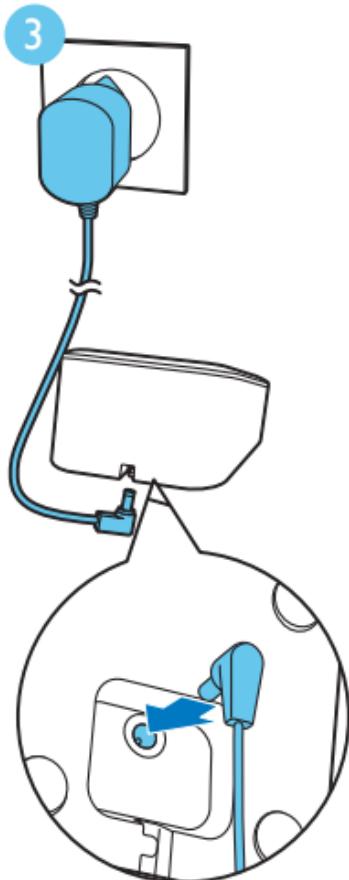
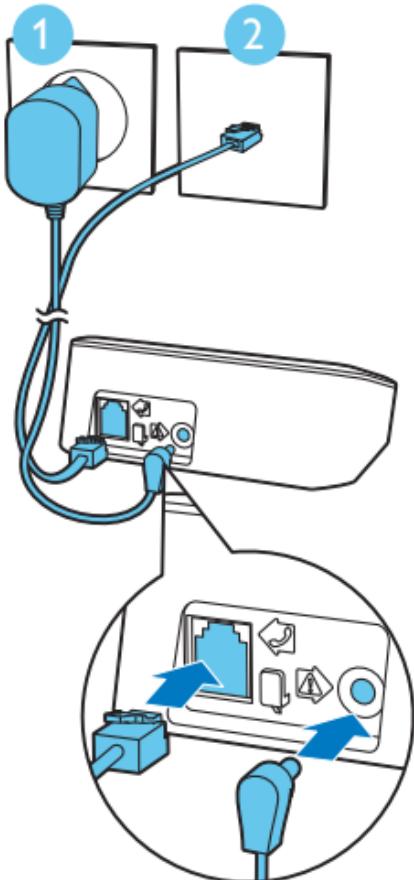
Εικονίδια οθόνης

- Εμφανίζει την κατάσταση σύνδεσης ανάμεσα στη συσκευή χειρός και το σταθμό βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο δυνατό είναι το σήμα.
- Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις απαντημένες εισερχόμενες κλήσεις στο αρχείο κλήσεων.
- ◆ Δηλώνει μια εξερχόμενη κλήση στη λίστα επανάκλησης.
- ▲ Αναβοσβήνει όταν υπάρχει μια νέα αναπάντητη κλήση ή κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις που δεν έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων. Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις που έχετε ελέγξει στο αρχείο κλήσεων.

- ◆ Αναβοσβήνει σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης. Παραμένει αναμμένο όταν μιλάτε στο τηλέφωνο.
- ▶ Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.
- ☒ Ένδειξη φωνητικών μηνυμάτων: αναβοσβήνει για τα νέα μηνύματα ή ανάβει σταθερά για τα μηνύματα που έχουν ελεγχθεί.
- * Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο.
- ▲▼ Εμφανίζεται όταν κάνετε κύλιση προς τα επάνω/κάτω σε μια λίστα ή αυξομειώνετε την ένταση του ήχου.
- ▶ Υπάρχουν περισσότερα ψηφία δεξιά. Πατήστε το **REDIAL C** για ανάγνωση.

2

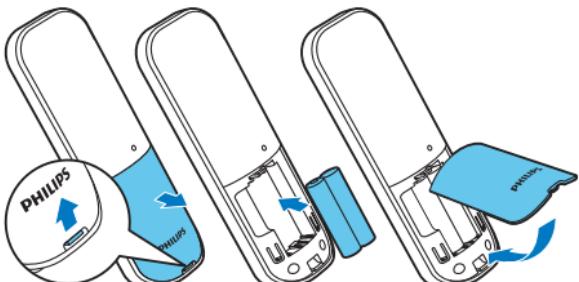
Σύνδεση



Μόνο για την έκδοση
πολλών συσκευών
χειρός.

3 Έναρξη

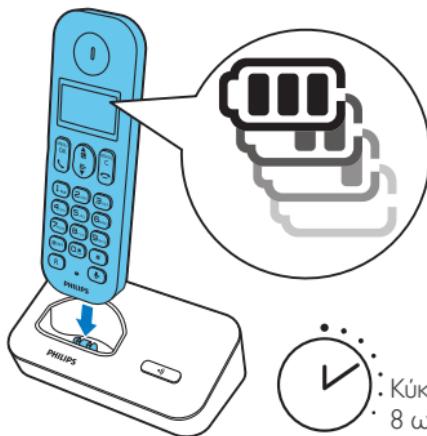
Τοποθέτηση μπαταριών



Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας

- 1 Όταν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα δείτε ένα μήνυμα καλωσορίσματος (ανάλογα με τη χώρα).
- 2 Ορίστε τη χώρα και τη γλώσσα, εάν σας ζητηθεί.
- 3 Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα.
 - Αν η ώρα είναι σε μορφή 12 ωρών, πατήστε το πλήκτρο / για να επιλέξετε [ΠΜ] ή [ΜΜ] (ανάλογα με τη χώρα).

Φόρτιση του τηλεφώνου



Κύκλος φόρτισης
8 ωρών



> 70%



40% - 70%



10% - 40%



< 10%

Αναβοσβήνει: χαμηλή μπαταρία
Κύλιση: φόρτιση σε εξέλιξη

Ευρετήριο

Προσθήκη καταχώρισης

- Πατήστε **OK**.
- Επιλέξτε **[ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ] > [ΠΡΟΣΘ. ΝΕΟΥ]**.

3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- Πατήστε
- Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε .

Μνήμη άμεσης πρόσβασης

Έχετε 2 μνήμες άμεσης πρόσβασης (πλήκτρα 1 και 2). Για αυτόματη πληκτρολόγηση του αποθηκευμένου τηλεφωνικού αριθμού, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα σε λειτουργία αναμονής.

Ανάλογα με τη χώρα σας, τα πλήκτρα 1 και 2 είναι προρυθμισμένα στο **[1_ΦΩΝ. ΤΑΧ.]** (αριθμός φωνητικού ταχυδρομείου) και στο **[2_ΥΠ. ΠΛΗΡ.]** (αριθμός υπηρεσίας πληροφοριών) του παρόχου υπηρεσιών σας (ανάλογα με το δίκτυο).

Αρχείο καταγραφής κλήσεων

Κλήση από το αρχείο κλήσεων.

- Πατήστε .
- Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε .

Αποθήκευση καταχώρισης

- Πατήστε **OK** > **[ΑΠΟΘ/ΣΗ ΑΡΙΘ.]**.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Διαγραφή καταχώρισης

- Πατήστε **OK** > **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]**.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Λίστα επανάκλησης

Κλήση από τη λίστα επανάκλησης

- Πατήστε **C**.
- Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε .

Αποθήκευση καταχώρισης

- Πατήστε **OK** > **[ΑΠΟΘ/ΣΗ ΑΡΙΘ.]**.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Διαγραφή καταχώρισης

- Πατήστε **C** > **OK** > **[ΔΙΑΓΡΑΦΗ]**.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Δήλωση επιπλέον συσκευών χειρός

Μπορείτε να δηλώσετε τις επιπρόσθετες συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης.

- Κρατήστε πατημένο το στο σταθμό βάσης για 5 δευτερόλεπτα.
- Πατήστε **OK**.
- Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ]** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- Πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN/κωδικό πρόσβασης του συστήματος (0000).
- Πατήστε **OK** για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό PIN/κωδικό πρόσβασης.
↳ Η καταχώριση ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 2 λεπτά.

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- Πατήστε **OK**.
- Επιλέξτε **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ] > [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]** και πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Σημείωση

- Μπορείτε να επαναφέρετε τον αρχικό κωδικό πρόσβασης/PIN ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.



Τεχνικά στοιχεία

Μπαταρία

- Philips: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA
NiMH 1,2 V 550 mAh

Χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες μπαταρίες.

Υποδοχή

Σταθμός βάσης και βάση φόρτισης:

Philips: S003IV0600040 SSW-1920EU-2

Είσοδος: 100-240 V 100-240 V

50/60 Hz 0,15 A 50/60 Hz 0,2 A

Έξοδος: 6 V 400 mA 6 V 500 mA

Τηλεφωνικός κατάλογος με 50 καταχωρίσεις

Αρχείο κλήσεων με 20 καταχωρίσεις

Χρόνος ομιλίας: 16 ώρες

Χρόνος αναμονής: 250 ώρες



Σημείωση

- Για να αποφύγετε το θόρυβο και τα προβλήματα αναγνώρισης κλήσεων που οφείλονται στις παρεμβολές της DSL (ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής), μπορείτε να εγκαταστήσετε ένα φίλτρο DSL.
- Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

? Συχνές ερωτήσεις

Δεν εμφανίζεται μπάρα σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Εάν η συσκευή χειρός εμφανίζει την ένδειξη **[ΑΚΥΡΩΘΗΚΕ]**, δηλώστε τη συσκευή χειρός. (Ανατρέξτε στην ενότητα σχετικά με τη "Δήλωση επιπλέον συσκευών χειρός").

Εάν δεν μπορέσω να κάνω σύζευξη (καταχώριση) των επιπλέον συσκευών χειρός με το σταθμό βάσης, τι μπορώ να κάνω;

Η μνήμη της βάσης σας είναι πλήρης. Μεταβείτε στην επιλογή **MENU OK** > **[ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ]** > **[ΑΚΥΡ ΕΓΓ/ΦΗΣ]** για να ακυρώσετε την καταχώριση των συσκευών χειρός που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί, και προσπαθήστε ξανά.

Έχω επιλέξει λανθασμένη γλώσσα που δεν μπορώ να διαβάσω. Τι να κάνω;

- 1 Πατήστε **▲** για να επιστρέψετε στην οθόνη αναμονής.
- 2 Πατήστε **MENU OK** για να μεταβείτε στην οθόνη του κύριου μενού.
- 3 Στην οθόνη θα εμφανιστεί μία από τις παρακάτω επιλογές:

[PHONE SETUP] > [LANGUAGE]
[CONFIG.TÉL] > [LANGUE]
[ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΛ.] > [ΓΛΩΣΣΑ]
[CONF.TELEF.] > [LINGUA]
[CONFIG.TLF.] > [IDIOMA]
[CONFIG.TEL.] > [IDIOMA]

- 4 Επιλέξτε το για να μεταβείτε στις επιλογές γλώσσας.
- 5 Επιλέξτε τη γλώσσα σας.

Η συσκευή χειρός είναι σε κατάσταση αναζήτησης. Τι να κάνω;

- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει παροχή ρεύματος στο σταθμό βάσης.
- Καταχωρίστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης.
- Μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Δεν μπορώ να αλλάξω τις ρυθμίσεις του φωνητικού ταχυδρομείου. Τι να κάνω;

Η διαχείριση της υπηρεσίας φωνητικού ταχυδρομείου έγκειται στον πάροχο υπηρεσιών σας και δεν αποτελεί δυνατότητα του ίδιου του τηλεφώνου. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Κενή οθόνη

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.
- Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα.

Η συσκευή χειρός που βρίσκεται πάνω στη βάση φόρτισης δεν φορτίζει.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση φόρτισης. Το εικονίδιο μπαταρίας κινείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση ήχου τοποθέτησης. Όταν η συσκευή χειρός τοποθετείται σωστά στο φόρτιστή, ακούγεται ένας ήχος τοποθέτησης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα νωπό πανί.
- Οι μπαταρίες είναι ελαπτωματικές. Αγοράστε καινούργιες με τις ίδιες προδιαγραφές.

Κακός ήχος (παράσιτα, ηχώ, κ.λπ.)

- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο λαμβάνει παρεμβολές από κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά από αυτές.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε μέρος με τοίχους μεγάλου πάχους. Μετακινήστε τη βάση μακριά από αυτούς.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.

Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.

Δεν εμφανίζεται η αναγνώριση καλούντος.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.

i



www.philips.com/support

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην εκτεταμένη τεκμηρίωση χρήστη στο Διαδίκτυο.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC. 2013 © WOOX Innovations Limited. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Η επωνυμία Philips και το έμβλημα Philips Shield Emblem είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V. και χρησιμοποιούνται από την WOOX Innovations Limited κατόπιν αδείας της Koninklijke Philips N.V.

CE 0168



UMS_D150
23_EL_V2.0
WK13375